



CENTRO DE LA CIUDAD



Katowice es una ciudad de cambios dinámicos. Interesantes y excepcionales eventos musicales a escala nacional son sólo una parte de la amplia oferta de la ciudad que es el corazón administrativo, académico y cultural del Voivodato de Silesia. Les invitamos a pasear por el centro de Katowice.

- 1 Plaza del Mercado** – Centro de Información Turística. En el lugar del Centro Comercial “Zenit” antes se encontraba el Hotel Welt donde J. Strauss dio un concierto.
- 2 Vivienda burguesa de estilo neo-barroco** en la esquina de la calle Poczтова 5 y Młyńska 2, construida en 1898 con forma de triángulo. Desde aquí, todos los días a las 12:00 horas suena el toque de trompeta de Katowice.
- 3 Oficina de Correos** construida con el mismo estilo que el palacio neorenacentista (1893). En el periodo de entreguerras, después de la reconstrucción, se añadieron toques del neoclasicismo.
- 4 Palacio de los Goldstein** – construido en 1875 por los hermanos Goldstein. En 1983 se inscribió en el registro de monumentos. Actualmente, después de su restauración, Es la sede de la Oficina de Registro Civil en Plac Wolności es el edificio representativo de Katowice.
- 5 Filarmónica de Silesia** – la primera sala de conciertos en Katowice. Ha acogido a numerosos virtuosos prominentes. Aquí tuvo lugar en 1901 el único recital en la ciudad de Ignacy Jan Paderewski. Después de una restauración total, el edificio ha ganado, entre otros, un patio celestial, la “zona del melómano” y una sala de reuniones con una cafetería.
- 6 Antiguo baño municipal** construido en 1911 en estilo ecléctico. En el edificio está el busto de Richard Holtze, uno de los fundadores de la ciudad.
- 7 Pabellón de Espectáculos y Deportes “Spodek”**– construido en 1971, hasta hoy es reconocido en todo el país gracias a su arquitectura única, es uno de los lugares más característicos de Katowice. Gracias a la reciente modernización total sigue asombrando por su modernidad. Aquí se celebran los mayores eventos deportivos, ferias y conciertos.
- 8 Zona de la Cultura** – en el terreno de la antigua mina “Katowice” se han creado tres edificios de nueva construcción: la sede de la Orquesta Sinfónica Nacional de la Radio Polaca (NOSPR), el Centro Internacional

de Conferencias (MCK) y el Museo de Silesia con exposiciones a diferentes niveles bajo tierra.

- 9 CINiBA** – la biblioteca común de las dos universidades de Katowice: la Universidad de Economía y la Universidad de Silesia. Es la única institución de este tipo en Polonia.
- 10 Monumento a los Insurgentes de Silesia** conmemora tres levantamientos de los habitantes de Silesia entre 1919 y 1921.
- 11 Museo de Silesia** en el antiguo edificio del Grand Hotel de 1898. Merece la pena visitar la “Galería de la Pintura Polaca” con pinturas, entre otros, de Jan Matejko, Jacek Malczewski y Józef Mehoffer.
- 12 Teatro de Silesia de Stanisław Wyspiański** – un edificio neoclásico de 1909 (diseñado por Carl Moritz). Cuenta con la escena dramática más grande en la Alta Silesia. Aquí han actuado, entre otros, G. Holoubek y T. Łomnicki.
- 13 Iglesia Evangélica de la Confesión de Augsburgo** de 1858. La primera iglesia de ladrillo en Katowice.
- 14 Iglesia de Santa María** de estilo neo-románico es la iglesia católica de ladrillo más antigua de Katowice. Las pinturas al óleo las pintó Józef Unierzyski, yerno de Jan Matejko.
- 15 Calle Mariacka** – (de Santa María), centro de la vida cultural y de entretenimiento en Katowice, lugar de encuentro favorito para los jóvenes.
- 16 Hotel Monopol**, ubicado en un edificio magníficamente restaurado de 1902. Lo visitaron, entre otros, Woody Allen, Arthur Rubinstein, Karol Szymanowski, Charles de Gaulle, Tadeusz Boy-Żeleński. Es el lugar donde se celebró el banquete de boda de Jan Kiepura.
- 17** La primera **sala de cine y teatro en Silesia “Rialto”** construida en 1912 por Martin Tichauer. Actualmente es un cine estudio.
- 18 Museo de Historia de Katowice** – en la calle ks. J. Szafranka 9. El museo presenta las exposiciones permanentes: “Los interiores burgueses” y “La historia de la ciudad”.
- 19 Academia de Música** – la escuela superior más antigua de la Alta Silesia. Un modelo perfecto del complejo que combina la arquitectura histórica con la contemporánea. El edificio neogótico fue conectado con un atrio espacioso con un edificio moderno diseñado por Tomasz Konior. Alberga, entre otros, una sala de conciertos, una biblioteca y un restaurante.

DE PASEO POR EL CENTRO DE LA CIUDAD

- 20 Cementerio en la calle Francuska**, uno de los cementerios más importantes de la ciudad. Está dividido en la parte evangélica y la otra católica; merecen atención las numerosas tumbas antiguas. Aquí yacen, entre otros, Wojciech Korfanty, Jerzy Ziętek y Konstanty Wolny.
- 21 Biblioteca de Silesia** – una biblioteca pública del voivodato con status científico, un gran centro cultural. Desde 1999 otorga el premio Laurel Literario de Silesia al mejor libro del año.
- 22 Edificio del Parlamento de Silesia** – construido entre los años 1925 y 1929 como sede de la autoridad autónoma del Voivodato de Silesia. Su forma monumental, decorada con motivos nacionales, debía simbolizar el poder de la renacida República de Polonia. En 2012, el edificio fue inscrito en la lista de los Monumentos Históricos, el segundo monumento de Katowice, después del barrio Nikiszowiec. Delante del edificio se encuentra el monumento de Wojciech Korfanty.
- 23 Mansión “korfantówka”** (1909) escondida en el jardín donde vivió **Wojciech Korfanty**, dictador del Tercer Levantamiento de Silesia, diputado en el Parlamento, un político destacado de Silesia.
- 24 Catedral de Cristo Rey**, construida entre los años 1927 y 1955. La visitaron, entre otros, el Papa Juan Pablo II (1983) y el cardenal Joseph Ratzinger (1980), que inauguró un mosaico para la capilla del Santísima Sacramento. En la capilla de Sta. Bárbara se encuentra un altar de bloque de carbón y tableros conmemorativos.
- 25 Vivienda modernista** diseñada por Stanisław Gruska en 1939 en la calle PCK 10, una verdadera joya de la arquitectura de entreguerras. Gracias a los edificios de este tipo, en el periodo de entreguerras Katowice se ganó el sobrenombre del “Chicago polaco”.
- 26 “Rascacielos”** – el edificio de Hacienda en la calle Żwirki i Wigury 15/17, el primer rascacielos polaco de 14 plantas, construido según el diseño de Tadeusz Kozłowski y Stefan Bryła. Era uno de los edificios más altos en ese periodo en la arquitectura polaca. El edificio se encuentra en la Ruta del Modernismo de Katowice.
- 27 Palacio de la Juventud** – una institución de educación extraescolar, un edificio monumental de 1951. Ha sido restaurado completamente. Alberga una piscina, una sala de teatro para 450 espectadores y un patio con fuente.
- 28 Iglesia de la guarnición** – el primer edificio religioso de estilo modernista de Polonia. En el interior alberga su mobiliario original de estilo Art Déco. Al lado de Plac Andrzeja está el Monumento a las Víctimas de Katyń. ■



KATOWICE
for a change



CENTRO DE LA CIUDAD

Plano turístico

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 Plaza del Mercado | 15 Calle Mariacka |
| 2 Vivienda burguesa | 16 Hotel Monopol |
| 3 Oficina de Correos | 17 Sala de cine y teatro "Rialto" |
| 4 Palacio de los Goldstein | 18 Museo de Historia de Katowice |
| 5 Filarmónica de Silesia | 19 Academia de Música |
| 6 Antiguo baño municipal | 20 Cementerio en la calle Francuska |
| 7 Pabellón de Espectáculos y Deportes "Spodek" | 21 Biblioteca de Silesia |
| 8 Zona de la Cultura | 22 Edificio del Parlamento de Silesia |
| 9 Biblioteca CINIbA | 23 Mansión "Korfantówka" |
| 10 Monumento a los Insurgentes de Silesia | 24 Catedral de Cristo Rey |
| 11 Museo de Silesia | 25 Vivienda modernista |
| 12 Teatro de Silesia de Stanisław Wyspiański | 26 "Rascacielos" |
| 13 Iglesia Evangélica de la Confesión de Augsburg | 27 Palacio de la Juventud |
| 14 Iglesia de Santa María | 28 Iglesia de la guarnición |



Puntos de la información turística

40-098 Katowice, Rynek 13
tel.: +48 32 259 38 08
E-mail: it@katowice.eu
Lunes a Viernes 9⁰⁰ - 18⁰⁰
Sábados 9⁰⁰ - 16⁰⁰

www.katowice.eu

Katowice - Nikiszowiec, Rymarska 4
Tel.: +48 32 255 14 80
E-mail: nikisz@katowice.eu
Martes - Viernes 10⁰⁰ - 18⁰⁰
Sábado, Domingo 11⁰⁰ - 15⁰⁰

Audioguías

Existe la posibilidad de recibir prestadas las audioguías de forma gratuita en los siguientes idiomas:

- Centro de Información Turística (Rynek 13):
 - alemán, inglés y polaco
- Centro de Información en Nikiszowiec:
 - polaco